

# 西川まつり'92を飾ってくれた子どもたち

「西川まつり'92」今年も、多くの人たちが、祭りを盛り上げてくれました。

中でも、子どもたちの参加が一番多くそして一番輝いていました。

西川まつり'92を飾ってくれた子どもたち！ あなたたちは、とっても素敵でした。

この夏の楽しかった思い出をいつまでも大切に……。



〈9月・長月〉

いまだ「夏」を感じさせる暑さが続く毎日、それでも、ふと見ると道ばたには、ススキ、そして、ヒグラシ、の聲、今年も「秋」は忘れずにやって来ています。

これからは、みなさんでそれぞれの秋をエンジョイしてください。

## 広報にしがわ

9

第 491 号 平成 4 年 9 月 10 日

〈7月末日現在人口〉 男 5,637人 女 6,086人 計 11,723人 (前月比+23)  
 転入 29 転出 14 出生 14 死亡 6 世帯数 2,867 (前月比+3)

▼今号のページ▲

○「回想」西川まつり'92

② ③

○福祉意識調査結果報告No.2

④ ⑤

○9月15日は敬老の日

⑥

○西川町ボランティア紹介

⑦

○情報

⑧ ⑨

○下水道特集

⑩

○わたしの作品・赤ちゃん

⑪

○行事報告

⑫ ⑬

○くらし・市民のつぎ

⑭ ⑮

○くらし・市民のつぎ

⑯



▲酔った! 燃えた! サマーコンサート



▶とっても上手でした  
「町民ちびっ子カラオケ  
大会」



◀「小中学校合同音楽会」  
みごとな演奏



▲おまつりPRに一役!  
「代官太鼓 鼓調」

町民ちびっ子カラオケ大会(8月27日)

- ◎かわいいで賞 島山和佳子 (犬のおまわりさん)
- ◎ユーモア賞 磯辺かの子 (ガラガラへびがやってくる)
- ◎大滝佳菜子、内藤麻美、平原麻貴
- ◎ハッスル賞 藤田なつみ、朝妻えりな、佐藤あずみ、小田島ゆい、小田島けい (さんぽこなりのトロロ)
- ◎第3位 山形由紀 (一円玉の旅ガラス)
- ◎準優勝 水野圭太 (やさしくしないで)
- ◎優勝 棚橋茉莉、神田瞳 (想いでの九十九里浜)

入賞者報告

第3回灯ろうコンテスト

- ◎大勢が参加した「大民謡流し」
- ◎川崎団地
- ◎傘ぼこ賞
- ◎代官太鼓「鼓調」
- ◎だいる賞
- ◎新栄町
- ◎西川町商工会
- ◎中村

回想

西川まつり'92

わが町自慢の「西川まつり」。今年も、町民一人ひとりが主役となって踊って、唄って大騒ぎした祭りは、心に残る楽しい思い出をいっぱい残して幕を閉じました。

今月号では、大勢の人たちが燃えた「西川まつり」の熱気を振り返って見ました。

もう一度、あの「まつり」の興奮と感動を味わってみてください。



▲県下に誇るみこし渡御  
「傘ぼこ行列」



▲大勢が参加した  
「大民謡流し」

▶灯ろうコンテスト  
「代官賞」  
「川崎団地」の  
見事な灯ろう



▲元気いっぱい!! 「子どもタルみこし」

# 21世紀に向けて 社会福祉マスタープランづくり



## 社会福祉計画策定に向け

### 福祉意識調査を実施

結果報告 No.2

西川町では、来るべき21世紀をめざした「社会福祉」のマスタープランである社会福祉計画策定の基礎資料とするため、住民福祉調査を実施しました。今号では、8月10日号広報にしかわに引き続き、この社会福祉調査結果の内容をご紹介します。

#### 一般成人調査から

問 お子さんとの同居をご希望ですか。

- 自分の家で同居 62.6%
- 近くに住みたい 14.3%
- 別居後同居 11.0%
- ずつと別居 4.8%
- 7割以上の方が最終的に同居を望んでいます。また、高齢になるにつれ、同居を望む傾向が高くなっています。

問 これからの高齢化社会で、老人も地域社会での役割を一部担うべきだと思いますか。

- 担うべきだ 69.8%
- その必要はない 8.9%
- わからない 18.9%
- 7割の方が役割の一部を担うべきだと答えています。
- 次に、役割を担うべきだと答えた方にその内容を聞いてみました。

問 地域社会での役割を担うとすれば、どんな活動だと思いますか。(複数回答)

- 知識・技術の活用 46%
- 老人相互の助け合い 42%
- 清掃美化活動 13.7%
- 民俗的行事の継承 13.6%
- 交通安全活動 2.8%
- 各年代共「知識・技術の活用」と「老人相互の助け合い」の割合が高くなっています。

問 高齢者対策をすすめる上で、どの様な面に入れたらよいと思いますか。(複数回答)

- 年金制度の充実 53.4%
- 働く場の確保 37.8%
- 医療保健施設整備 36.4%
- 老人ホームの整備 33.0%
- ホームヘルパー等の増員 32.9%
- 老人福祉センターの整備 25.7%
- 半数以上の方が年金制度の充実と答えています。また、男性が女性よりも働く場の確保を強く望んでいます。(グラフ)

#### 一般高齢調査から

問 日常生活でどんなことに不便を感じますか。(複数回答)

- 病院通いや医療のこと 22.7%
- 力仕事 13.8%
- 冬仕度・雪おろし 9.9%
- ふだんの買物 7.5%
- 不便を感じていない 39.8%

問 地域において行っている社会奉仕活動がありますか。(複数回答)

- 地域環境美化活動 12.8%
- 地域福祉活動 5.5%
- 地域安全活動 2.9%
- 活動していない 58.1%
- 活動していない方が約6割を占めていますが、今後、このような活動が重要な役割となるのではないかと思われます。

問 寝たきり等の方への様なお世話をしたいと思えますか。(複数回答)

- 話相手や相談 54.1%
- 身の回りのこと 28.7%
- 買物や外出 15.4%
- 掃除や洗濯 10.4%
- 短時間の介護 8.5%
- したくない 13.9%
- 6割以上の方が、何らかの相互助け合いをしたいと思われることから、今後、近所の高齢者の方の協力による体系づくりが必要ではないかと思えます。

#### 介護用調査から

※介護者の方への質問です。

問 有料の福祉サービスについての様子に思えますか。

- 積極的に利用 50%
- 料金次第で利用 34%
- 有料は利用しない 8%
- 有料であっても、サービスを利するに答えた方が8割以上を占め、より利便性の高いサービスを求めている傾向がうかがわれます。

#### 社会福祉計画策定に向けて!!

町では、社会福祉計画を策定するため先に社会福祉計画策定委員会を開催し、福祉の町づくりに向けてスタートしました。皆さんからお聞かせいただいた社会福祉に対する貴重なご意見を基にして、これから委員会を主体として福祉計画を策定することになっています。ご協力ありがとうございます。

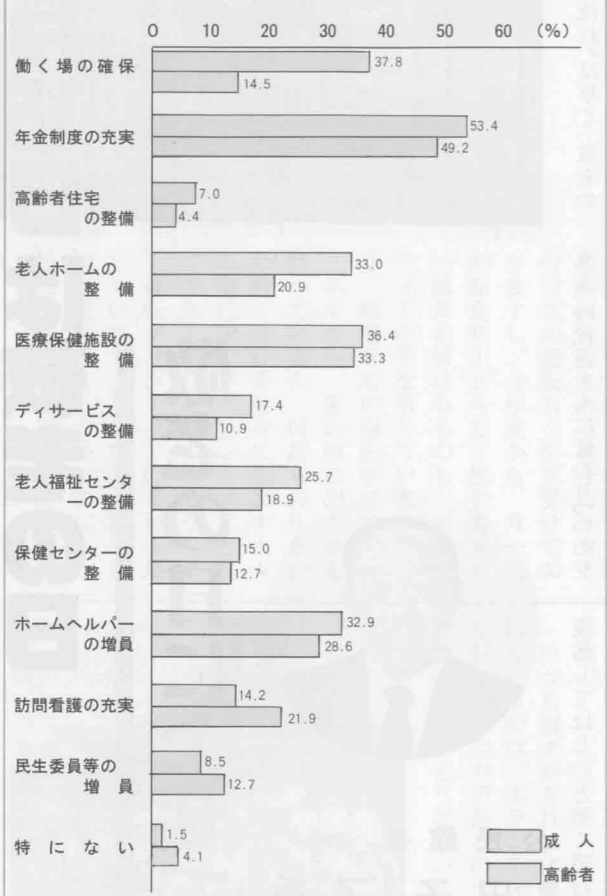


問 困ったときに家族以外ではどなたに相談していますか。

- 役場の保健婦 56%
- 親戚 28%
- ホームヘルパー 20%
- 民生委員 16%
- 役場・社協職員 12%
- 役場の保健婦が最も多く半数以上の方が相談しています。また、高齢になる程、相談する人が多様化している傾向にあります。

### グラフ

#### 高齢者対策への要望





# 敬老の日によせて



公民館長 田子 了秀

「歳月の流れは早く、敬老の日が近くなりました。高齢者を敬愛し、長寿を祝う」敬老の日、どうぞご協力をお願い申し上げます。

さて、先般の「成人式」によせて、お話し申し上げたことの続きのようなかたちになります。一言申し上げたいと思います。それは「英語でCより始まる道しるべ」「チャンス」「チャレンジ」「チェンジ」でありましたが、それに「チャリティ」を加えます。人間はどんなに年をとっても、社会の一員であります。だから常に前向きに進んでゆくことが最も大切なことではないでしょうか。まして現代は目まぐるしい程に変貌し、人々の価値観さ

えも、時代とともに変わりつつあります。今、皆様にこのことを深く考え、実践して頂きたいと思っております。

「果報は寝て待て」ではなく、チャンスは自らが作り出すものです。これからの人生の中で「老い」など考えずに、進んでチャンスをつくり、勇敢にチャレンジ（挑戦）してください。いつ、どこでも、どんなことでも「自ずから進んで挑戦を、そして自ずから変える、すなわちチェンジをしてください。」それに加えた「チャリティ」が大切であります。即ちチャリティ（人間愛・慈善、今、現代社会に一番欠けつつあるといわれている人間関係であり、人間愛を

復活してほしいと強く望むものであります。「人とのふれ合い」の中に、心を豊かにし、励まし合う心を育て「生きがい」を見出すことこそ、今すべてのものに求められています。このCより始まる実践活動を大切にしてゆきたいものです。

最後になりましたが「敬老の日」の式典を行うにあたり、ご多忙の中、出席賜ります、来賓各位に、敬意と感謝を申し上げますとともに、送迎して下さる方がたに深く御礼申し上げます。さらに西川町婦人会の皆さん、公民館運営委員、関係者の皆様様の多大なご尽力に対しまして深く感謝を申し上げます。

## お年寄りを 交通事故から守りましょう

### 高齢者交通安全週間

9月11日(金)～20日(日)

スローガン

大切な我が身を守る 交通ルール

### 秋の全国交通安全運動

9月21日(月)～30日(水)

スローガン

秋の道ゆづる気持ちと待てぬ心

やりましょう。

◎ お年寄りが乗った自転車の横を通る時は、速度を落とし間隔を十分取りましょう。

◎ お年寄りは

◎ 道路を横断する時は、左右の安全を十分確かめましょう。

◎ 自転車や二輪車を運転する時は、交差点では一時停止し必ず左右の安全を確認しましょう。

◎ 夜間の外出には灯具を持ち、反射材を身に付けましょう。

◎ 体調や年齢に応じて、なるべく運転は自粛しましょう。

◎ 一般ドライバーは

◎ お年寄りが道路を横断しようとしていたり、渡っている時は、一時停止し道を譲って

その4

## 西川町ボランティア紹介

### 安全をモットーに!!

### 身障者の送迎 運転ボランティア



「〇〇です。明日のリハビリ訓練に出ますのでお願いします」「はい、お待ちしております」社会福祉協議会の電話の応待です。

週一回のリハビリ訓練に出席する方の送迎を「運転ボランティア」にお願いしています。乗用車「赤い羽根号」と、車椅子用のリフト付きバス2台で、20数名の身障者を送迎します。車への乗り降りは、健常者より予想以上の困難があります。その介助から、更に、安全運転にと、細かい心くばりをされています。もちろん、保険に加入をし、万全をつくしています。

この他、車椅子の方が新潟や柏崎に通院される場合のリフト付バスの運転も、引き受けておられます。今年度から、月一回の配食サービスで、民生委員宅へ給食を届けるものも、ボランティアの手を借りています。今、総勢9名の運転手です。早くから、家の前まで出て車を待っている人、何度もお礼をいわれ、喜びを全身に表わす人々の姿に接し、ボランティアとしての生きがいを感じるそうです。運転ボランティアの手が不足しています。どなたか、お手を借してください方がいましたら社会福祉協議会にご連絡ください。 ☎ 88-7735

## ありがとうございました

### 広域葬育場「妙有院」 環境整備等 ボランティアのお礼

明るい社会作り運動協議会では、毎年広域葬育場「妙有院」の樹木の手入れや清掃を行っています。

今年、7月2日早朝から経験豊かな10人が自慢の腕をふるって松の手入れや、巻町、岩室村、湯東村のボランティアと共に清掃活動等をしていただきました。

いつも樹木がきれいに整備されているのは、ボランティアの方がたの陰の力があるのです。本当にありがとうございます。



### 升湯児童保育園 除草のお礼

去る7月26日(日)、升湯保育園父母の会会長の小林晴男さんを中心として、父母の皆さん、保育園の職員の方から升湯児童遊園の除草をしていただきました。

暑い日曜日の早朝にもかかわらず、多勢の方がたからの協力により、きれいに整備された環境で児童たちは元氣よく遊べることと思います。

父母の会の皆さん、保育園職員の皆さん、本当にありがとうございました。



## ソフトバレーボール



あなたもやってみませんか!!

ソフトバレーボール協会が、4月に女子の部9チーム、男子の部2チームで発足しました。6月から来年の2月までの間毎月第2月曜日夜7時30分から9時まで西川中学体育館でリーグ戦をやっています。

日頃の運動不足を解消しようと、各チームとも活発に熱戦が続いています。各チームのメンバーとも親しくなり、和気あいあいと、快い汗を流してゲームを楽しんでいます。皆さんも一緒にプレーしてみませんか。

TOMATOチーム

橋本 百合子

「きこえ」でお悩みの方へ

補聴器相談会のお知らせ

補聴器の正しい使い方などについて、次のおり補聴器相談会を行いますので、お気軽においでください。
◎日時及び会場
●9月19日(土)
午前9時～正午
●役場一階 第1会議室
◎対象者
●補聴器使用者及び補聴器の具
◎相談業者
新潟リオン株式会社

ロシア映画祭

「レンフィルム祭映画の共和国へ」

（財）新潟県国際交流協会では、ロシアに対する理解を深めることを目的として、ロシアの代表的な映画撮影所「レンフィルム」の日本初公開作品18本を一挙上映します。お誘い合わせの上、ご来場ください。
◎日時 9月19日(土)～27日(日)
◎場所 新潟フェイズ（新潟市万代橋東詰め）
◎入場料 1回券（前売券千円）（各回入れ替え制）
◎問い合わせ (財)新潟県国際交流協会 ☎025-285-6020
または、役場企画課 ☎88-3111まで。

行政・人権擁護・心配ごと合同相談

●とき 10月12日(月) 午前10時～午後3時
●ところ 老人いこいの家「西川荘」
◎行政相談とは、国・県・町など公の機関が行う仕事に対して苦情や意見などを相談することです。
◎人権擁護相談とは、いやがらせ、差別、信用の侵害などについて相談することです。
◎心配ごと相談とは、悩みや心配ごとなどを相談することです。
※相談は無料で、秘密は固く守られます。
相談員
広井 良峰（行政）
加藤 豊隆（人権擁護）
田畑 忠衛（人権擁護）
深川 新三郎（人権擁護）
伝川 幸松（心配ごと）
真島 義一（心配ごと）

一日合同行政相談所開設

●とき 10月16日(金) 午前10時～午後4時
●ところ 大和新潟店8階 友の会文化ホール

○役所の仕事について、苦情、意見・要望がありましたら気軽ににご相談ください。
たとえば、
●わかりづらい道路標識を改善してほしい。
●歩道と横断歩道の段差を解消してほしい。
●公共施設の待合室・トイレを清潔にしてほしい。
このほか
登記事務、国有財産管理、国税、バス、タクシー、道路、河川、パートタイム労働、雇用保

国際化時代の生涯学習講座

初心者 英会話スクール

アメリカ人講師を招いて、本場の英会話を学びます。国際化時代、あなたも英会話を始めましょう。
1日時 9月24日(木)～11月26日(木) 毎週木曜日 10回
●初級 午後7時～8時
●初心者 午後8時10分～9時10分
2会場 福祉会館 会議室
3講師 ミヒル・サプル先生（西川中学校A・E・T）
4内容 初心者（はじめて英語を学習する者）
初級（少しは英語を知っている者）
5費用 無料（テキスト代は実費です。）
6定員 一般成人 各コース15名
7留意 英和辞書、筆記用具を持参してください。
8申込み 9月21日(月)までに、初心者・初級を選択のうえ公民館へお申し込みください。

自分の夢の実現のために 「仕事とロマン」講演会を開催

西川倶楽部では、新潟市駅南のけやき通りで149本のイルミネーションによる「光のページェント」を仕掛けた宮田達雄氏を招いて、講演会を開催します。宮田氏の夢とこだわりの人生を一緒に聞きませんか。
1日時 9月24日(木) 午後7時30分～9時
2会場 福祉会館 会議室
3講師 宮田達雄氏（クロワツサンの店社長）
4内容 「仕事とロマン」～自分の夢の実現のために～
5費用 千円（資料・飲み物代）
6定員 一般成人 20名
7申込み 9月21日までに西川倶楽部（古島 ☎88-7082）または公民館（クインテット学習）へどうぞ。

心を豊かにする 生涯学習講座

俳句教室 開催

公民館では、俳句をはじめてみたい方を対象に次のとおり「俳句教室」を開催します。
1日時 9月24日(木)～11月26日(木) 毎週木曜日 10回
午前9時30分～11時30分
2会場 福祉会館 会議室
3講師 小松沙陀夫先生（白根市）
4費用 無料（テキスト代は実費です。）
5定員 一般成人 20名
6申込み 9月21日までに公民館へ申込みください。

あなたも参加しませんか さわやかに!! 町民サイクリング

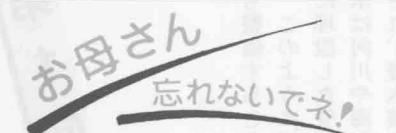
恒例の町民サイクリングを次のとおり開催します。今回は、新潟市関屋分水河口左岸・青山海岸沿いに、新しくできました「青山海岸公園」へ行きます。ぜひ友だちをさそってご参加ください。
◎期日 9月20日(日)
雨天の場合27日
◎行先 青山海岸公園
◎集合時間 午前8時30分
◎集合場所 福祉会館
◎出発時間 午前9時
◎参加料 200円（傷害保険料）
◎参加対象 小学校4年生以上
◎その他
○昼食と雨具を各自で持参してください。



▲新しくできた「青山海岸公園」

第13回 ふれあい県政バス 参加者募集!

県では、県民の皆さんに県の施設や事業を行っている場所を見学していただき、県政への理解を深めていただくため、ふれあい県政バスを実施します。
期日 10月7日(木)
コース JR新潟駅南口発（午前9時30分）↓県立図書館↓工業技術センター↓衛生公害研究所↓新川河口排水機場↓JR新潟駅南口着（午後4時10分予定）
参加者 個人・親子または10名以下の団体
定員 50名（多数の場合抽選）
その他 集合場所までの交通費及び昼食は参加者負担
申込み 往復乗車券に「第13回ふれあい県政バス参加希望」と住所・氏名・電話番号を記入し、10日前までに郵送
あて先（問い合わせ先）
〒950 新潟市新光町4番地1
新潟県総務部知事公室
広報広聴課広聴係
☎025-285-5511(代)
（内線 2116）



◆乳児産婦健康相談…9月18日(金)
対象/平成4年7月生まれの乳児とその母親、前回未受診者 ●会場/福祉会館 ●受付/午前9時～9時30分
◆乳児健康診査…9月18日(金) ●対象/平成3年10月、11月生まれ、平成4年4月、5月生まれの乳児と前回未受診者 ●会場/福祉会館 ●受付/午後1時10分～1時50分 ●持参/母子手帳・問診票
◆妊婦学級（ステップコース）…9月24日(木) ●対象/出産予定月が11月～2月の妊婦 ●会場/福祉会館 ●受付/午後1時10分～1時30分 ●持参/母子手帳・妊娠届出時配布のパンフレット
◆ポリオ生ワクチン投与…10月9日(金) ●対象/平成3年6月1日～平成4年5月31日生まれ、前回未接種者 ●担当医/助産師 ●会場/福祉会館 ●受付/午後1時～2時10分 ●お持ちください/母子手帳・問診票 ●その他/問診票に押印がないと受けられません。

### 下水道とは？

下水道特集号の第一回目として、下水道のしくみと役割について特集してみました。

**下水道とは、人間の活動にもなつて発生する汚水や、都市・農村等に降った雨水を速やかに排除し、処理するための種々の施設を総称したものです。**

トイレや台所、風呂等で使用した水は、住宅わきの道路の側溝や水路に排出され、ヘドロを生じ、時として大量の蚊を発生し、悪臭を感じるなど非衛生的な現状となっています。

下水道では、これらの排水（これを汚水という）を各家庭の排水口から公道に埋設したパイプ（これを下水道の汚水管渠という）に接続するため、悪臭などの発生もなくなり、水路、側溝もきれいになります。

この側溝、水路には雨天時の雨水だけが流れることとなりますが、台風などで強い雨が降るとあふれる水路があります。

このため、下水道整備を行うときは、汚水だけでなく、この雨水も下水道整備の対象とし、一定の強さの雨までは水路等から道路・宅地にあふれることのないように雨水のための管渠（これを下水道の雨水管渠という）も整備することとなります。

このように汚水と雨水は公道に埋設した管渠に集められ、雨水は河川や海などに速やかに流され、浸水被害等を防ぎ、汚水は下水処理場に送られ、河川や海に流しても影響がなくなるまで浄化します。

この結果、生活環境が改善され、併せて公共用水域の水質保全を図ることが可能となります。これらの施設等を総称して**下水道**と呼ばれています。以上が下水道のしくみと役割です。

次回では、下水道の歴史について特集する予定です。

### 統計調査にご協力を！

10月1日で3調査を実施

- ★就業構造基本調査（無作為抽出世帯が対象）
- ★商業統計調査（一般飲食店が対象）
- ★商業実態基本調査（卸・小売企業が対象）

10月1日現在で、次の3つの統計調査が実施されます。

統計は、社会、経済の現状、推移や、将来の動向を把握する重要な役割を果たしています。

これらの調査は、いずれも法律に基づいて行われるもので、個人や世帯、企業等の秘密は完全に守られます。

調査は、9月中旬～10月上旬に町の調査員が直接訪問し、調査票を配布し、回収に伺いますので、ご協力をお願いします。

不明な点は、役場企画課までどうぞ。 ☎88-3111（内線 221）

### 年金

#### 年金 Q&A

#### 国民年金は得か損か



**Q** 私は33歳の自営業者です。現在、民間保険会社の個人年金に加入していますので、国民年金に加入する必要はないと考えています。いかがですか？

**A** 国民年金と個人年金について、かなり誤解をしている人が多いようです。保険会社、銀行、郵便局などと契約して加入する個人年金は私的年金といつて公的年金の国民年金とはまったく違った年金です。いうまでもありませんが、原則的に日本に住所を有する20歳から60歳までの方は、何らかの公的年金制度（国民年金・厚生年金・共済組合）に加入する必要があります。

国民年金の事務費は全額、国の負担でまかなわれ、年金額も吉は国が負担しています。これに対し、個人年金は保険料の中から事務費、人件費などをまかなっています。

また、国民年金などの公的年金には年金額の物価スライドがある。物価スライドとは、年平均の全国消費者物価指数が5%以上変動したときに、その比率を基準として、年金の基本額だけでなく、配偶者・子の加算額も自動的に改定されます。これを年金の物価スライドによる改定といえます。

物価スライドの引き上げは国民年金、厚生年金、共済年金すべて毎年4月から行われます。

例えば、毎年5%ずつ物価が上昇しますと、現在の10万円は、20年後には実質価値が3万8千円となつてしまいます。

つまり、公的年金は物価に関係なく、年金の実質価値を維持できるわけです。

### わたしの作品



曾根小学校4年 佐藤 修司さん



**【談】** これは、友だちがおにぎりを食べている絵です。

工夫したことは、顔の部分と服にしわを入れて、そこにかげを入れたこと、かたを上げて書いたことです。自分では、服の色使いが気に入りました。先生が「美人にしちゃいけないよ」と言ったので、ちょっと顔がこわくなりました。

### 赤ちゃんのこころ



戸第一区 近藤 準さんの長男 明美さん

拳士 ちゃん

平成3年9月4日生

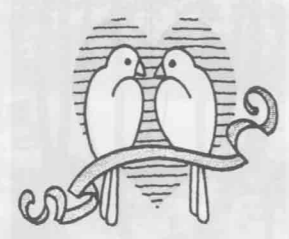


浦村 大岩 利昭さんの2女 榮津子さん

光貴 ちゃん

平成3年9月18日生

### 善意をありがとう



次のみなさまから善意のご寄付をいただきました。

厚くお礼を申し上げますとともに、福祉のため有効に活用させていただきます。

○小林キヨ様（戸第2区） 7,620円

○新潟ワコール縫製株式会社（旗屋） カット生地2箱

○西川町商工会婦人部様 1万1,713円

○高橋佐千夫様（天竺堂） 10万円

○大滝美代子様（天竺堂） 千円

○匿名希望の方（善光寺） 10万円

ありがとうございました。 西川町社会福祉協議会

☆ プラネタリウム 投映 ☆

とき 9月10日、21日 いずれも午後7時30分

ところ 福祉会館児童室

内容 秋の星空

※ 入場は無料ですので、お気軽においでください。

名前は、男の子なので、やっぱり男らしい名前を考え、性名判断などから画数も参考にし、最後はお父さんのひらめきで「拳士」と名付けました。

生まれてから今まで、ほとんど夜泣きもせず、手もかからないうちで育てやすい子です。

今年の夏、とても暑かったので、海やプールに連れて行きましたが、お風呂が大好きなのに水を怖がってしまい大変でした。今では、名前を呼ぶと「ハーイ」と手を上げて返事をします。その姿がとってもかわいいです。（話／お母さんの明美さん）

一歳未満のお子さんで掲載を希望する方は、役場企画課 広報担当までご連絡ください。（88 3111・内線 221）

# 行 事 報 告

## キャンプファイヤー ジュニア研修会



### 町民会議主催

研修は、参加児童を男女別に分け、一班を5・6名編成として、他の学校同士を組合せ、班長・生活係・食事係・用具係とそれぞれが役割分担をして、共同生活とレクリエーションを楽しみました。

研修の指導運営には、町民会議役員、ライオンズ会員・ボランティアの参加者・公民館職員が担当し、テントの張り方、夕食・朝食作り・食事の後片付けとふだんやったことのない仕事に子どもたちは汗びっしょりに取り組んでいました。

夕食後は、待望のキャンプファイヤーです。歌の合唱とレクゲームで盛り上がったところで火の神の登場。組み上げた薪に火を付けると、炎が黒い夜空に赤々と燃え上がり神秘的な気分になったところで全員がトーチに火を付け、91本の火の輪を作りました。最後に花火を上げて楽しいひとときでした。

翌朝は、朝のつどい・オリエンテーリングなどピッチリの日程でしたが、全員事故もなく元気一杯二日間を過ごしてきました。

## 少年少女ソフトボール大会

### みんなハッスル!



町民会議主催、ソフトボール連盟、ライオンズクラブの後援により、8月23日西川中学校グラウンドで少年少女ソフトボール大会が行われました。

つばいにくり広げられました。また、昼食ときには親たち、子どもたちの交歓の場があちこちに見られ、なごやかな雰囲気でした。

試合の結果は次のとおりです。

- 少年の部
  - 優勝 升潟Aチーム
  - 準優勝 学校町チーム
  - 第三位 連合Bチーム
  - 少女の部
    - 優勝 学校町チーム
    - 準優勝 銚郷チーム

この大会は、青少年の健全育成と親子や地域の「ふれあい」を願って実施しているもので、今回で第11回目を迎えました。今大会の参加は、少年10チーム、少女4チームで選手登録者は88名でした。

## 平成4年度

# 西川町成人式

### 新成人

### 122人が出席

# 新しき門出

8月15日(出) 西川町福祉会館で平成4年度の西川町成人式が行われました。

今年度の新成人は、147人(男性66人・女性81人)で、昨年より2名多くなっています。このうち、今回の式典には、122人(男性53人、女性69人)が参加されました。

式典は、田子公民館長の式辞、本間町長、海藤議会議長、田村県議会議員、高橋選挙管理委員長の祝辞のあと、新成人を代表して筒井博章さん(天竺堂)が誓いの言葉を述べ、藤田圭一さん(旗屋)に記念品が贈呈されました。

式典に続いて、元県立研修センター研修課長の長谷川忍さんが「一丁前文化」と題した記念講演があり、最後に全員で記念撮影をして成人式を終えました。この日成人式に出席した人は、中学校卒業以来久しぶりに会う人も多く、大人になった友の姿にびっくりして、会場のあちこちから歓声が上がっていました。



成人式終了後は、今年成人した人たちが企画・運営された「はたちのつどい」が福祉会館を会場に行われました。会場には、大人の仲間入りをしただけあってアルコールも出され、あちこちのテーブルから再会を祝って乾杯の声が上がっていました。

新成人のみなさん、大人としての責任と自覚を持ち、今までの以上に頑張ってください。これからのご活躍をお祈りします。



▶恩師との再会  
「先生お久しぶり」



# 真夏の熱戦 鯰Aチーム優勝!

第36回

## 町長杯争奪町民野球大会

伝統の町民野球大会も今年で36回目を迎え、昨年と同じ17チームで町長杯が争われました。7月20日の開会式終了後からナイターで1回戦がスタートし、8月16日の準決勝、決勝戦は、真夏の太陽がキラキラと照りつける中、見事「鯰Aチーム」が優勝を飾りました。

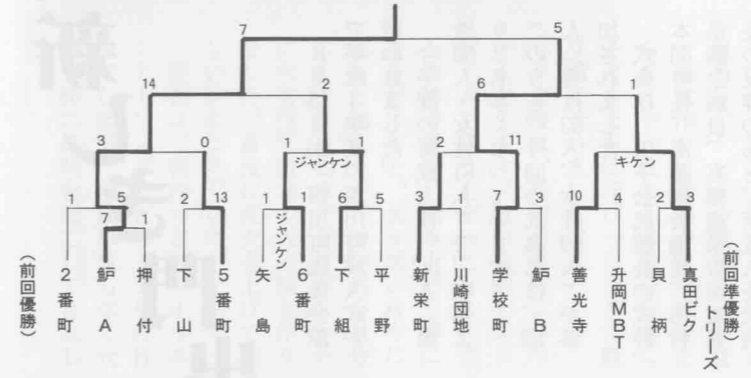
- ◎個人表彰選手
- 最優秀選手賞 小林和久選手 (鯰A)
  - 敢闘賞 内藤敏昭選手 (学校町)
  - 打撃賞 五十嵐豊選手 (鯰A)



優勝した鯰Aチーム

◎決勝戦

学校町	0 3 0 2 0 0 0
鯰 A	3 1 0 0 3 0 x 7



見事にV4を達成した星野ペア (新栄町)

## さわやかに ナイスショット!

### 第12回 町民テニスダブルス大会

◎星野ペア混合でV4達成!!◎

去る8月2日(日)、町営テニスコートで第12回町民テニスダブルス大会が開催されました。当日はさわやかな青空の下で、ナイスショットを決めたり、決められたりの熱戦が繰り上げられました。

このところ、参加者数がやや減っているため、もっと多くのテニス愛好者の方から参加してもらいたいと関係者は話していました。

結果は次のとおりです。

◎男子ダブルス◎

- 優勝 神田慎二・蝶名林敏男組
- 準優勝 神田正訓・高橋賢治組
- 第三位 鈴木 紘・田辺 聡組

◎混合ダブルス◎

- 優勝 星野光治・星野悦子組
- 準優勝 多賀幹雄・鈴木和美組
- 第三位 佐藤敏幸・平岡尚子組
- 〃 古寺利夫・中島陽子組

## 巻郷小学校 親善水泳大会

# 力泳!



巻郷14ヵ校の小学校親善水泳大会が、去る7月31日(金)に西川中学校プールで開催され、5、6年生により各種目毎に力泳が行われました。町内3小学校の3位までの成績は次のとおりです。

### 大会結果

町内3小学校の3位までの成績は次のとおりです。

- 女子3位 近藤亜由美 (曾根)
- 5年生の部
- 男子1位 桑原泰之 (曾根)
- 女子1位 田中圭子 (鏡郷)
- 〃 2位 長島西子 (曾根)
- 6年生の部
- 男子2位 土田重雄 (曾根)
- 女子2位 小野塚睦美 (曾根)
- 〇50m平泳ぎ
- 5年生の部
- 女子3位 松宮真弓 (曾根)
- 6年生の部
- 女子1位 遠藤奈津美 (鏡郷)
- 〃 2位 土田佳奈子 (曾根)
- 〇50mバタフライ
- 5年生の部
- 女子1位 高橋直子 (鏡郷)
- 6年生の部
- 男子1位 鷲沢慶修 (曾根)
- 女子1位 本間佳子 (鏡郷)
- 〃 2位 赤川千佳子 (曾根)
- 〃 3位 笹川 望 (曾根)
- 〇50m背泳ぎ
- 5年生の部
- 男子2位 岩崎真一 (鏡郷)
- 女子1位 本間貴子 (曾根)
- 女子3位 中村香理 (曾根)
- 〇200mリレー
- 5年生の部
- 女子2位 鏡郷小チーム
- 〃 3位 曾根小Aチーム
- 6年生の部
- 男子3位 曾根小チーム
- 女子3位 曾根小Aチーム

公民館主催による町民囲碁将棋大会が、8月16日(日)福祉会館で開催されました。大会は、囲碁の部・将棋の部ともA・B級に分れて盤上に熱戦をくり広げました。参加者は町内でも、いずれも「打つのが、指すのが楽しい」という愛好者ぞろいでした。熱戦の結果は次のとおりです。

- ◎囲碁の部
- A級 優勝 佐藤昭吾 八番町  
準優勝 斎藤幸英 東町  
第3位 長島七治郎 鯰第三区
- B級 優勝 南須原義雄 学校町  
準優勝 高橋公明 善光寺  
第3位 渡辺達也 七番町
- ◎将棋の部
- A級 優勝 筒井俊雄 学校町  
準優勝 上原十一 鯰第三区  
第3位 加藤哲夫 六分
- B級 優勝 中沢亀三 七番町  
準優勝 内藤 薫 新栄町  
第3位 土田金八 学校町



町民囲碁将棋大会



## ちようちんを手にてに! やみつきハイキング

町民会議主催による、夜をあるく、闇をあるくをもじった「やみつきハイキング」が、8月15日夜開催され130名が参加しました。福祉会館に集合した一行は、お盆ちようちに火を入れ、7時15分出発、本町通りを善光寺・平野・槇島・ふれあい公園を通過して9時に福祉会館に到着、約7kmを全員無事に歩きとおしました。福祉会館の広場では、流しそうめんが用意され、冷たいそうめんを腹ごしらえをした後、参加者全員で花火大会を行い、楽しい夜のひとときを過ごしました。



# 花車輪

ささきよしこ



西川町明るい選挙推進協議会

## 入札結果の公表

(百万円以上)

入札日	工事名	場所	工事費	工期	業者名
7・28	町道304号線 オーバーレー工事	鯉第1区 鯉第2区	千円 1,802	4.7.28 ) 4.8.27	(株)水倉組
7・28	町道847-1号線 舗装新設工事	浦村	1,493	4.7.29 ) 4.9.21	世紀東急工業 (株)
8・6	町道723号線 側溝新設工事	松崎	1,545	4.8.6 ) 4.9.29	深沢建設(株)
8・6	農村総合整備モデル事業 第10号 農道第19号第2次舗装工事	大関	3,708	4.8.6 ) 5.3.20	(株)水倉組
8・10	農業用施設建設 用地造成工事	上組	13,287	4.8.10 ) 4.8.31	(株)八百板組

## 巻保健所テレフォンサービス

内容	期間
「あなたのワンちゃん 元気ですか？」 ① 犬の健康管理のポイント ② 犬のおもな病気等	9/10～9/15
「思春期のこころとからだ」 ① 思春期の心身の特徴 ② 思春期の悩みや問題行動等	9/16～9/30

時間 月～金 …… 17時～翌日の8:30  
土曜日、日曜日、祝祭日 …… 終日  
電話 72-8833 (専用電話)

福田 須賀 多賀 青柳 渡邊 藍木  
重逸 純帆 隆の 竜成  
美実 実奈 果か 治り 弥美  
% % % % % % % % 生月日 保護者  
逸裕 孝勝 重  
作彦 久也 信 博  
学校 四 学 八 見 見 上  
町番 番 校 番 見 見 町  
町 町 町 町 帯 帯 組



おめでた

町民のうらぎ



おげんこ

赤川 義秋  
(押味)洋子

赤川 鎮男

善光寺



おんやみ

氏名 年齢 死亡 死亡 町内名  
高橋 佐久一 71歳 本人 天竺堂  
高橋 フミ 89歳 周 善光寺  
齋藤 セス 92歳 傳 一郎 押付  
渡邊 可能 55歳 育 郎 真田  
山下 甚内 82歳 本人 六分  
椎谷 藤三郎 81歳 本人 鯉第三区

青少年健全育成標語  
入選作品  
○ちよつとした いじめは 大きな暴力  
○広げよう 明るい心と 元気なあいさつ  
○広げよう 明るい心と 楽しい会話

西川町青少年育成町民会議  
西川町青少年問題協議会

町民のうらぎ欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口へ届出の際にお申し出ください。